

DYMO[®]

LabelManager[®] 280

Használati útmutató

Copyright

© 2019 Newell Rubbermaid Europe, LLC. Minden jog fenntartva. 12/2019

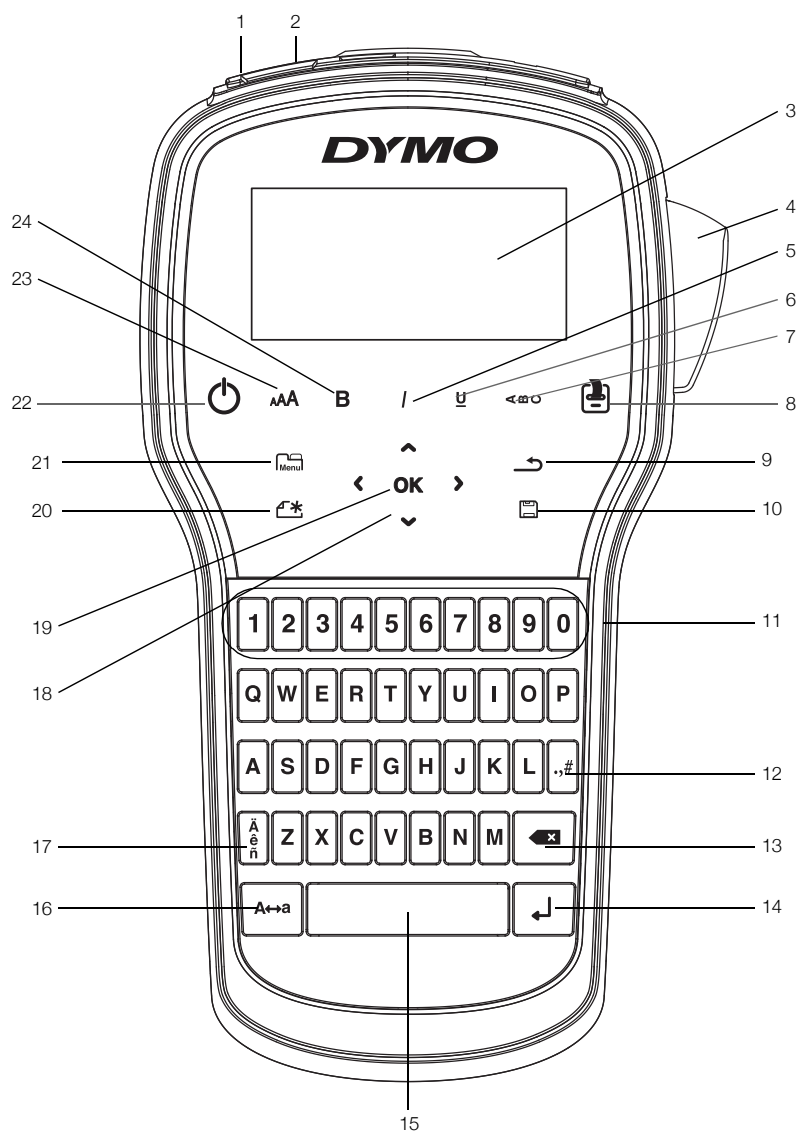
A Newell Rubbermaid Europe, LLC előzetes írásos engedélye nélkül tilos a jelen dokumentum vagy szoftver bármely részét bármely formában vagy eszközzel reprodukálni, továbbítani vagy más nyelvre lefordítani.

Védjegyek

A DYMO és a LabelManager bejegyzett védjegyek az Amerikai Egyesült Államokban és más országokban. Minden más védjegy a megfelelő tulajdonosé.

Tartalom

Az Ön új feliratozógépe	5
Termékrejestrálás	5
Az első lépések	5
Áramellátás	5
Az akkumulátor behelyezése	5
Az akkumulátor feltöltése	5
Az akkumulátor eltávolítása	5
A címkekazetta behelyezése	6
A feliratozó gép első használata	6
A feliratozó gép megismerése	6
Be-/kikapcsoló gomb	6
LCD kijelző	7
Kurzorbillentyűk	7
Mégse	7
Visszatörlés	7
Nagybetűs üzemmód	7
Új címke/törlés	7
Szövegméret	7
Formázó gombok	7
Függőleges szöveg	7
Menü	7
Címke formázása	7
A betűtípus megváltoztatása	7
A szövegméret megváltoztatása	8
A szövegstílus megváltoztatása	8
Szegélyek használata	8
Tükrözött szöveg használata	8
Függőleges címkék használata	8
Rögzített hosszúságú címkék készítése	9
Szöveg igazítása	9
Kétsoros címkék használata	9
ClipArt grafikák, szimbólumok és speciális karakterek használata	9
Szimbólumok használata	9
ClipArt grafikák használata	10
Ékezetes karakterek beszúrása	10
Dátum és idő beillesztése	10
Az automatikus számozás funkció használata	11
Az automatikus számozás törlése	11
A beállítások megváltoztatása	11
A nyelv megváltoztatása	11
A címkeszélesség beállítása	11
A mértékegységek beállítása	11
Nyomtatási beállítások	11
A címke elrendezésének megtekintése	11
Több címke kinyomtatása	11
A feliratozó gép memóriájának használata	11
Címke mentése	11
Mentett címkék megnyitása	12
Mentett szöveg beillesztése	12
A feliratozó gép karbantartása	12
A feliratozó gép számítógéppel történő használata	13
Az asztali szoftver telepítése	13
A feliratozó gép csatlakoztatása a számítógéphez	13
Hibaelhárítás	14
Biztonsági óvintézkedések az akkumulátorhoz	15
Környezetvédelmi információk	15



1. ábra LabelManager 280 feliratozó gép

1	USB port	9	Vissza	17	Ékezetes karakterek
2	Tápellátás	10	Mentés/megnyitás	18	Navigációs billentyűk
3	LCD kijelző	11	Számbillentyűk	19	OK
4	Vágókés	12	Szimbólumok	20	Új címke/Törlés
5	Dólt	13	Visszatörlés	21	Menü
6	Aláhúzás	14	Soremelés	22	Be-/kikapcsoló
7	Függőleges szöveg	15	Szóköz	23	Szövegméret
8	Nyomtatás/példányszám	16	Nagybetű	24	Félkövér

Az Ön új feliratozógépe

A DYMO® LabelManager® 280 elektronikus feliratozógéppel kiváló minőségű, öntapadós feliratokat készíthet különböző változatokban. A címkéket többféle betűtípussal, szövegmérettel és szövegstílussal állíthatja elő. A feliratozógép 6 mm, 9 mm vagy 12 mm széles DYMO D1 címkekazettával működik. A címkekazetták széles színválasztékban kaphatók.

A feliratozógéphez megvásárolható címkékkel és egyéb kiegészítőkkel kapcsolatos információkért látogasson el a www.dymo.com címen található honlapunkra.

Termékregisztrálás

A feliratozógép online regisztrálásához látogasson el a www.dymo.com/register weboldalra. A regisztráció során szüksége lesz a sorozatszámra, amely a feliratozógép hátlapjának belső oldalán található.

A feliratozógép regisztrálása a következő előnyökkel jár:

- További egy év garancia.
- Értesítés a szoftverfrissítésekről e-mailben.
- Speciális ajánlatok és új termékek bejelentése.

Az első lépések

Kövesse az alábbi utasításokat az első címke elkészítéséhez.

Aramellátás

A feliratozógép újratölthető lítium-ionos (Li-ion) akkumulátorral működik. Ha a készüléket két percig nem használja, a készülék energiatakarékosági okokból automatikusan kikapcsol.

 Ha a feliratozógépet huzamosabb ideig nem használja, vegye ki az akkumulátort.

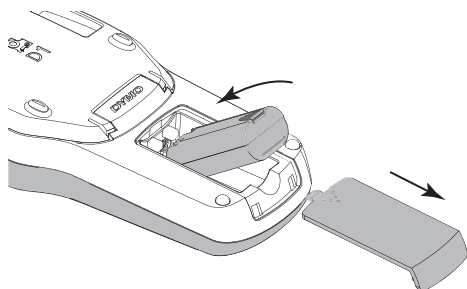
Az akkumulátor behelyezése

A feliratozógép részben feltöltött akkumulátorral kerül forgalomba. Az akkumulátort az optimális viselkedés érdekében a lehető leghamarabb töltsse fel.

 A Li-ion akkumulátor kivételkor vagy behelyezésekor a töltőadapter feltétlenül legyen kihúzva.

Az akkumulátor behelyezésének lépései

- 1 Csúsztassa hátra az akkumulátortartó rekesz fedelét. Lásd: 2. ábra.



2. ábra

- 2 Helyezze be az akkumulátort a rekeszbe az ábrán látható módon.
- 3 Helyezze vissza az akkumulátortartó rekesz fedelét.

 Feltétlenül olvassa el a Li-ion akkumulátorra vonatkozó biztonsági figyelmeztetéseket a következő fejezetben: 15. oldal.

Az akkumulátor feltöltése

Az akkumulátor töltéséhez egy töltőadapter van a feliratozógéphez mellékelve. Az akkumulátor feltöltéséhez körülbelül három óra szükséges, de körülbelül 10 perces töltés után már nyomtathat címkéket a feliratozógéppel.

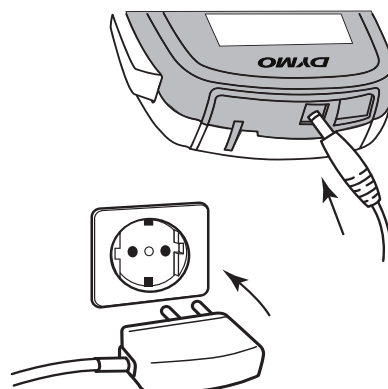
Csak a jelen útmutatóban megadott tápadaptert használja:

Adapter típusa: DSA-6PFG-12 Fc 120050 (megjegyzés: "c" lehetséges értékei: EU, UP, UK, US, UJ, JP, IN, AU, KA, KR, AN, AR, BZ, SA, AF vagy CA), a Dee Van Enterprise C., Ltd. terméke

 A töltőadapter kizárólag az akkumulátor töltésére alkalmas, a feliratozógép tápellátására nem használható.

Az akkumulátor feltöltése

- 1 Csatlakoztassa a töltőadapert a feliratozógép felső részén található tápaljzatba.
- 2 A töltőadapter másik végét dugja be egy hálózati aljzatba. Lásd: 3. ábra.



3. ábra

 Feltétlenül olvassa el a Li-ion akkumulátorra vonatkozó biztonsági figyelmeztetéseket 15. oldal.

Az akkumulátor eltávolítása

Ha a feliratozógépet huzamosabb ideig nem használja, vegye ki az akkumulátort.

 A Li-ion akkumulátor kivételkor vagy behelyezésekor a töltőadapter feltétlenül legyen kihúzva.

Az akkumulátor kivételének lépései

- 1 Húzza ki a töltőadapert.
- 2 Csúsztassa hátra az elemtartó rekesz fedelét. Lásd: 2. ábra.
- 3 Vegye ki az akkumulátort az akkumulátortartóból.

 Feltétlenül olvassa el a Li-ion akkumulátorra vonatkozó biztonsági figyelmeztetéseket 15. oldal.

A címkekazetta behelyezése

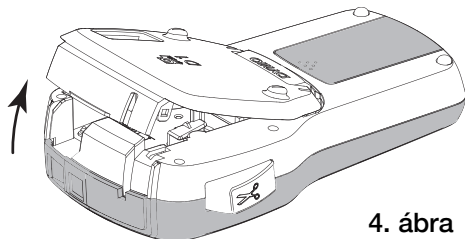
A címkennyomtató egy címkekazettával kerül kiszállításra. A feliratozógép 6 mm, 9 mm vagy 12 mm széles DYMO D1 címkekazettával működik. Címkekazetták megvásárlásával kapcsolatban a www.dymo.com webhelyen talál információkat.



Vigázat: A vágókés rendkívül éles. A címkekazetta cseréje során tartsa távol ujjait és más testrészeit a vágókéstől, és ne nyomja meg a középső gombot.

A címkekazetta behelyezésének lépései

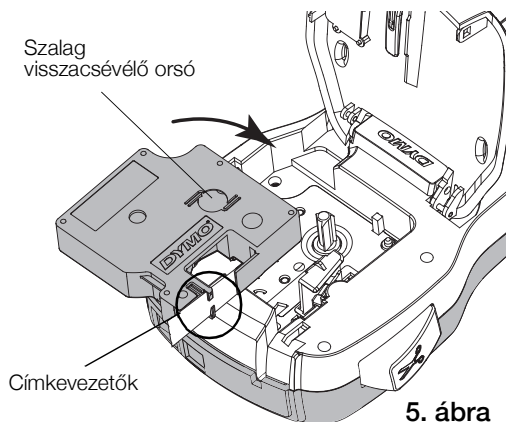
- 1 Emelje fel a címketartó fedelét a rekesz felnyitásához. Lásd 4. ábra.



4. ábra

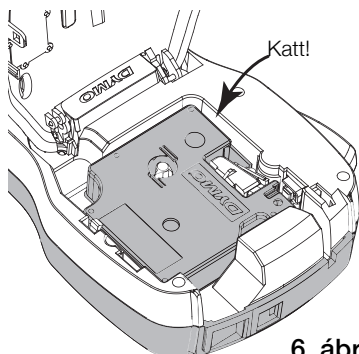
- 2 Ellenőrizze, hogy a szalag és a festékszalag elég feszes-e a kazetta kimenő nyílásánál, továbbá, hogy a szalag áthalad-e a címkevezetők között. Lásd: 5. ábra.

Szükség esetén forgassa el a szalag-visszacservelő orsót balról jobbra a szalag meghúzásához.



5. ábra

- 3 Helyezze be a kazettát, és határozottan nyomja meg, amíg a helyére nem kattán. Lásd: 6. ábra.



6. ábra

- 4 Zárja le a feliratozógép hátlapját.

A feliratozógép első használata

A készülék első bekapcsolásakor kiválaszthatja a továbbiakban használni kívánt nyelvet, mértékegységet és címkeszélességet. Ezek a beállítások a következő módosításig érvényben maradnak.

A beállításokat a Menu, majd a gomb megnyomásával változtathatja meg.

A feliratozógép beállítása

- 1 A készülék bekapcsolásához nyomja meg a gombot.
- 2 Válassza ki a kívánt nyelvet, majd nyomja meg az **OK** gombot.
- 3 Válassza a hüvelyk vagy a mm mértékegységet, majd nyomja meg a **OK** gombot.
- 4 Adja meg a feliratozógépbe helyezett kazettában lévő címke szélességét, majd nyomja meg az **OK** gombot.

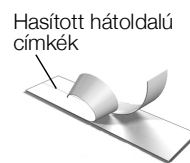


Amikor címkekazettát helyez be, a feliratozógép bekéri a címkeszélességet, hogy tudja, milyen címkeméretet használ jelenleg.

Most már készen áll az első címke elkészítésére.

Címke nyomtatása

- 1 Billentyűzzön be szöveget egy egyszerű címke létrehozásához.
- 2 Nyomja meg a gombot. A címke kinyomtatódik.
- 3 Nyomja le a szalagvágó gombot a címke levágásához.
- 4 Távolítsa el a címke hátoldalát, hogy szabadabbá tegye az öntapadó felületet, majd helyezze fel a címkét.



Gratulálunk! Kinyomtatta első címkéjét. A továbbiakban többet is megtudhat a címkék készítéséhez használható funkciókról.

A feliratozógép megismerése

Ismerje meg a feliratozógépen található funkciógombok elhelyezkedését. Lásd 1. ábra, 4. oldal. A következő szakaszok részletezik az egyes funkciókat.

Be-/kikapcsoló gomb

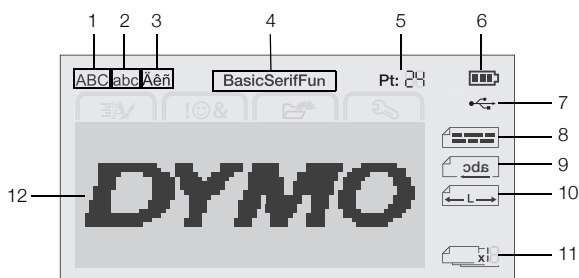
A készüléket a gombbal lehet be- vagy kikapcsolni. A feliratozógép automatikusan kikapcsol, ha két percig nem használják.

A tápfeszültség kézi vagy automatikus kikapcsolásakor a feliratozógép megjegyzi az utolsó címke szövegét és stílusbeállításait, és ezeket a következő bekapcsoláskor megjeleníti.

LCD kijelző

A DYMO kizárólagos grafikai technológiájának köszönhetően az alkalmazott formázások azonnal megjelennek a kijelzőn.

Amikor kiválaszt egy paramétert, ezt az LCD kijelző felső részén és oldalán feketével kiemelt paraméterjelző jelzi.



- | | |
|---------------------|-------------------------------|
| 1 Nagybetű | 7 USB csatlakoztatva |
| 2 Kisbetű | 8 Szöveg igazítása |
| 3 Ékezetes karakter | 9 Szöveg tükrözése |
| 4 Betűtípus | 10 Rögzített hosszúságú címke |
| 5 Szövegméret | 11 Autom. számozás |
| 6 Akkumulátorjelző | 12 Szerkesztési terület |

Kurzorbillentyűk

A menülehetőségek között ezekkel a navigációs gombokkal navigálhat: **<**, **>**, **▲** és **▼**. Ezután az **OK** megnyomásával választhat. A navigációs gombokat a címke megnézésére és szerkesztésére is használhatja.

Mégse

A **↶** gombbal kiválasztás nélkül kiléphet a menüből.

Visszatörölés

A **✕** billentyű törli a kurzortól balra levő karaktert.

Nagybetűs üzemmód

Az **A↔a** gombbal válthat a kis- és nagybetűs írásmód között. Ha a nagybetűs üzemmód be van kapcsolva, minden beírt betű nagybetű lesz. Az alapértelmezett beállítás szerint a nagybetűs mód van bekapcsolva. Ha a nagybetűs mód ki van kapcsolva, minden beírt karakter kisbetűs formátumban jelenik meg.

Új címke/törlés

A ***✕** gombbal törölheti a címke szövegét és megtarthatja a formázását, vagy törölheti mind a szöveget, mind a formázást.

Szövegméret

Az **AA** gomb megnyomása megváltoztatja a címke szövegének méretét, és az LCD kijelző mutatja az aktuális szövegméretet.

Formázó gombok

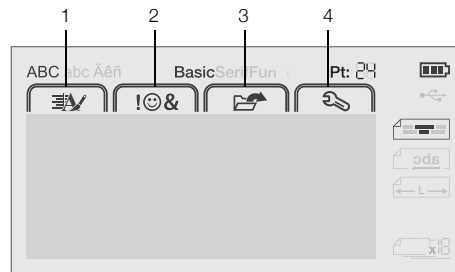
A **B**, **I**, illetve **U** gomb megnyomása aktiválja vagy kikapcsolja a félkövér, dőlt, illetve aláhúzott formátumot.

Függőleges szöveg

Az **↵** gombbal be- vagy kikapcsolhatja a függőleges szöveg üzemmódot.

Menü

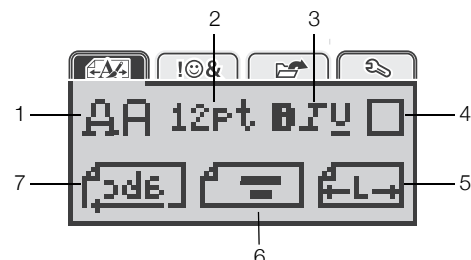
A **Menu** gomb megjeleníti a Formázás, a Beszúrás, a Megnyitás és a Beállítások lapot. Az ezeken a lapokon lévő beállításokkal megváltoztathatja a címkék megjelenését, beszúrhat grafikákat és szimbólumokat, megnyithat mentett szövegeket és címkéket, valamint módosíthatja a nyomtató beállításait.



- | | |
|----------------|-------------------|
| 1 Formázás lap | 3 Megnyitás lap |
| 2 Beszúrás lap | 4 Beállítások lap |

Címke formázása

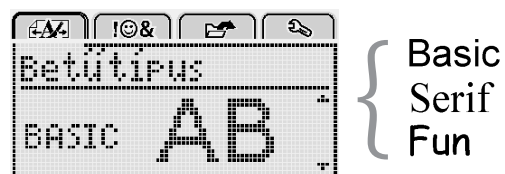
A címkét számos különféle formázási lehetőséggel teheti változatosabbá.



- | | |
|----------------|--------------------|
| 1 Betűtípus | 5 Címkehossz |
| 2 Szövegméret | 6 Szöveg igazítása |
| 3 Szövegstílus | 7 Szöveg tükrözése |
| 4 Szegélyek | |

A betűtípus megváltoztatása

A feliratozáshoz háromféle betűtípus áll rendelkezésre:

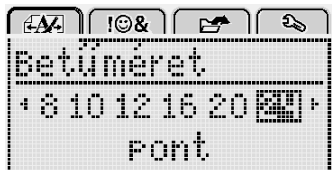


Így változtathatja meg a betűtípust

- 1 Nyomja meg a **Menu** gombot, válassza a **Font** elemet, majd nyomja meg az **OK** gombot.
- 2 Nyomja meg az **AA**, majd az **OK** gombot.
- 3 A **▲** vagy **▼** gombbal válasszon betűtípust, majd nyomja meg az **OK** gombot.

A szövegméret megváltoztatása

A feliratozáshoz hatféle szövegméret használható:



A kiválasztott szalagszélességtől függ, hogy mely szövegméreteket közül választhat.

Egysoros címkéknél:

Címkeszélesség Választható szövegméret

6 mm	8, 10, 12 pont
9 mm	8, 10, 12, 16, 20 pont
12 mm	8, 10, 12, 16, 20, 24 pont

Kétsoros címkéknél:

Címkeszélesség Választható szövegméret

9 mm	8, 10 pont
12 mm	8, 10, 12 pont

A szövegméret a címke összes karakterére érvényes lesz.

Így változtathatja meg a szövegméretet

1. Nyomja meg a **Menu** gombot, válassza a elemet, majd nyomja meg az **OK** gombot.
2. Válassza ki a szöveg jelenlegi méretét, majd nyomja meg a **OK** gombot.
3. A **<** vagy **>** gombbal válassza ki a kívánt szövegméretet, majd nyomja meg az **OK** gombot.

💡 A szövegméretet gyorsan módosíthatja az **AA** szöveg-átméretező gombbal is.

A szövegstílus megváltoztatása

Hétféle szövegstílusból választhat:

	Normál	AaBb
	Félkövér	AaBb
	Dőlt	AaBb
	Aláhúzás	AaBb
	Függőleges	<≡≡≡
	Körvonalas	AaBb
	Árnyékolt	AaBb

Így változtathatja meg a szöveg stílusát

1. Nyomja meg a **Menu** gombot, válassza a elemet, majd nyomja meg az **OK** gombot.
2. Nyomja meg az **B**, **I** vagy **U** gombot, majd az **OK** gombot.
3. A **Λ** vagy **V** gombbal válassza ki a kívánt szövegstílust, majd nyomja meg az **OK** gombot.

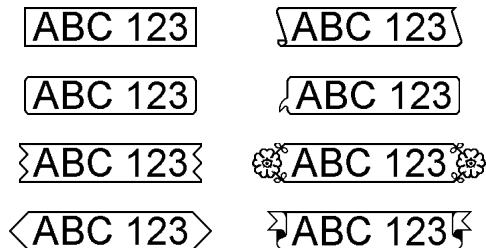
💡 A szöveg stílusát gyorsan módosíthatja a **B**, **I** vagy **U** szövegformázó gombbal is.

Egyes szövegstílusok kombinálhatók. A szövegstílusokat a formázó gombokkal kombinálhatja.

Az aláhúzás többsoros címkéken történő használatakor minden sor aláhúzott lesz.

Szegélyek használata

Lehetőség van a szöveg szegéllyel történő kiemelésére.



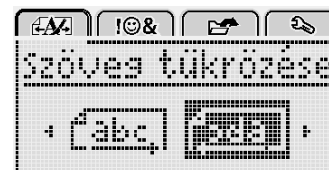
Így adhat szegélyt a címkehez

1. Nyomja meg a **Menu** gombot, válassza a elemet, majd nyomja meg az **OK** gombot.
2. Nyomja meg az gombot, majd az **OK** gombot.
3. A **Λ** vagy **V** gombbal válassza ki a kívánt stílusú szegélyt, majd nyomja meg az **OK** gombot.

Ha kétsoros címkénél állít be szegélyt, mindkét sor közös szegélybe lesz foglalva.

Tükrözött szöveg használata

A tükrözött formátumú szöveg jobbról balra olvasható, mintha tükörből látnánk.



Így készíthet tükrözött szöveget

1. Nyomja meg a **Menu** gombot, válassza a elemet, majd nyomja meg az **OK** gombot.
2. Nyomja meg az gombot, majd az **OK** gombot.
3. A **<** vagy **>** gombbal válassza ki a elemet, majd nyomja meg az **OK** gombot.

Függőleges címkek használata

Nyomtathat olyan címkét is, amelynek szövege függőlegesen olvasható.

Függőleges címke készítésének lépései

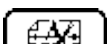
1. Nyomja meg a **<≡≡≡** gombot.
 2. Írja be a szöveget.
 3. A gombbal nyomtathatja ki a címkét.
- Az aláhúzási stílus függőleges címke nyomtatásánál nem jelenik meg.

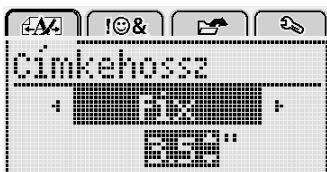
Rögzített hosszúságú címkék készítése

A címke hosszát rendszerint automatikusan a beírt szöveg hossza határozza meg. Lehetőség van azonban a címke hosszának beállítására is.

Rögzített címkehossz esetén a feliratozó gép a címke szövegét automatikusan olyan méretűre állítja be, hogy elférjen az adott hosszra. Ha a szöveg nem állítható be úgy, hogy elférjen a rögzített hosszra, ezt üzenet jelzi, amely megkéri, hogy válasszon változtatható hosszúságú címkét. A rögzített hosszúságú címke hossza 40 mm és 400 mm közötti lehet.

Így állíthat be adott hosszát

- 1 Nyomja meg a  gombot, válassza a  elemet, majd nyomja meg az **OK** gombot.
- 2 Nyomja meg az , majd az **OK** gombot.
- 3 A **<** vagy **>** gombbal válassza a **Rögzített** lehetőséget.



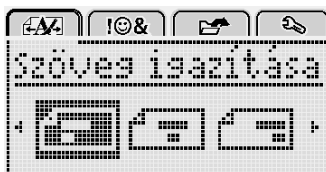
- 4 A **Λ** vagy **V** gombbal válassza ki a címke hosszát, vagy írja be a hosszát a számgombokkal.
- 5 Nyomja meg az **OK** gombot.

A rögzített címkehossz mindaddig érvényben marad, amíg vissza nem vált változtatható hosszra.

Szöveg igazítása

A szöveg középre igazítva, illetve balra vagy jobbra zárva helyezhető el a címkén. Az alapértelmezés a középre igazítás.

A szövegigazítás beállításai csak rögzített hosszúságú címkékre vonatkoznak. A változtatható hosszúságú címkék mindig középre igazodnak.



Így változtathatja meg a szöveg igazítását

- 1 Nyomja meg a  gombot, válassza a  elemet, majd nyomja meg az **OK** gombot.
- 2 Nyomja meg az , majd az **OK** gombot.
- 3 A **<** vagy **>** gombbal válassza ki a kívánt szövegigazítást, majd nyomja meg az **OK** gombot.

Kétsoros címkék használata

Egy címkére legfeljebb két sort nyomtathat. 6 mm-es címkére csak egysoros szöveg nyomtatható.

Kétsoros függőleges címke nyomtatásakor a második sor az első sor jobb oldalán nyomtatódik ki.

Kétsoros címke készítése

- 1 Írja be az első sor szövegét, majd nyomja meg a  gombot.
- 2 Írja be a második sor szövegét.
- 3 A  gombbal nyomtathatja ki a címkét.

ClipArt grafikák, szimbólumok és speciális karakterek használata

A címkékre ClipArt grafikákat, szimbólumokat, írásjeleket és más speciális karaktereket is írhat.

Szimbólumok használata

A feliratozó gép az alábbi bővített szimbólumkészletet támogatja.

?	!	—	-	:
,	"	,	.	;
'	¡	¿	/	\
&	@	#	%	‰
	(	)	{	}
[	]	°	•	*
+	-	x	÷	√
^	~	≈	=	≠
±	<	>	≤	≥
€	£	\$	¢	¥
©	®	©	™	§
1/3	2/3	1/8	5/8	7/8
1/4	1/2	3/4	3/8	
0	1	2	3	4
5	6	7	8	9
0	1	2	3	4
5	6	7	8	9
α	β	γ	δ	ε
ζ	η	θ	ι	κ
λ	μ	ν	ξ	ο
π	ρ	σ	τ	υ
φ	χ	ψ	ω	
Α	Β	Γ	Δ	Ε
Ζ	Η	Θ	Ι	Κ
Λ	Μ	Ν	Ξ	Ο
Π	Ρ	Σ	Τ	Υ
Φ	Χ	Ψ	Ω	

Így szűrhet be szimbólumot

- 1 Nyomja meg a  gombot, válassza a  elemet, majd nyomja meg az **OK** gombot.
- 2 Válassza a **Szimbólumok** elemet, majd nyomja meg az **OK** gombot.
- 3 A navigációs gombokkal válassza ki a szimbólumot.
- 4 A szimbólumot az **OK** gombbal szűrheti be a címkébe.

💡 Szimbólumot gyorsan beilleszthet a **.,#** gombbal is.

ClipArt grafikák használata

A feliratozógépen az alábbi ClipArt grafikák használhatók.

Így illeszthet be ClipArt grafikát

- 1 Nyomja meg a gombot, válassza a elemet, majd nyomja meg az **OK** gombot.
- 2 Válassza ki a **ClipArt** elemet, majd nyomja meg az **OK** gombot.
- 3 A navigációs gombokkal válassza ki a képet.
- 4 A képet az **OK** gomb megnyomásával szűrhatja be a címkébe.

Ékezetes karakterek beszúrása

A feliratozó gép támogatja a bővített latin karakterkészletet. Ékezetes karaktert kétfél módon szűrhet be:

- Nyomja meg a gombot, majd a betűgombot.
- Tartsa lenyomva a betűgombot.

A betűgomb megnyomása után megjelenik az adott alapbetű minden választható változata.

Ha például az **a** gombot tartja lenyomva, az **a à â æ** betűkkel kezdődően az összes változat megjelenik.

Ékezetes karakterek beírása

- 1 Tartsa lenyomva a betűgombot.
Megjelennek a betű ékezetes változatai.
- 2 A **<** vagy **>** gombbal válassza ki a kívánt betűt majd nyomja meg az **OK** gombot.

Dátum és idő beillesztése

Az aktuális dátum és időpont beilleszthető a címkére. A dátum és idő formátuma a feliratozó gép beállításaiiban kiválasztott formátumnak megfelelő.

A dátum és idő formátumának beállítása

- 1 Nyomja meg a gombot, válassza a elemet, majd nyomja meg az **OK** gombot.
- 2 Nyomja meg az , majd az **OK** gombot.
- 3 Válassza a **Formátum** elemet, majd nyomja meg az **OK** gombot.
- 4 Válassza ki a használandó dátumformátumot vagy dátum- és időformátumot, majd nyomja meg az **OK** gombot.

Így állíthatja be a dátumot

- 1 Nyomja meg a gombot, válassza a elemet, majd nyomja meg az **OK** gombot.
- 2 Nyomja meg az , majd az **OK** gombot.
- 3 Válassza a **Dátum beállítása** elemet, majd nyomja meg az **OK** gombot.
- 4 A navigációs gombokkal válassza ki az aktuális napot, hónapot és évet.
- 5 Nyomja meg az **OK** gombot, majd a gomb kétszeri megnyomásával visszatérhet a szerkesztési területre.

Így állíthatja be az időt

- 1 Nyomja meg a gombot, válassza a elemet, majd nyomja meg az **OK** gombot.
- 2 Nyomja meg az , majd az **OK** gombot.
- 3 Válassza a **Idő beállítása** elemet, majd nyomja meg az **OK** gombot.
- 4 A navigációs gombokkal válassza ki az aktuális órát és percet.
- 5 Nyomja meg az **OK** gombot, majd a gomb kétszeri megnyomásával visszatérhet a szerkesztési területre.

Így illesztheti be a dátumot és az időt

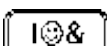
- 1 Nyomja meg a gombot, válassza a elemet, majd nyomja meg az **OK** gombot.
- 2 Válassza a **Dátum és idő** elemet, majd nyomja meg az **OK** gombot.
A dátum és az idő rákerül a címkére.

Az automatikus számozás funkció használata

Az automatikus számozás funkció használatával egy sorozatban legfeljebb 10 címke kinyomtatására van lehetőség.

A címkét automatikusan számozhatja számokkal (0,1, 2...9), nagybetűkkel (A, B, C...Z) vagy kisbetűkkel (a, b, c...z). Szöveget is beilleszthet az automatikus számozás elé, illetve mögé.

Így számozhatja automatikusan a címkét

- 1 Nyomja meg a  gombot, válassza a  elemet, majd nyomja meg az **OK** gombot.
- 2 Válassza az **Autom. számozás** elemet, majd nyomja meg az **OK** gombot.
- 3 Válassza ki az automatikus számozás használni kívánt típusát, majd nyomja meg a **OK** gombot.
- 4 A navigációs gombokkal válassza ki a kezdő és a záró értéket, majd nyomja meg az **OK** gombot.

A címkére rákerül az automatikus számozás, és az LCD kijelző mutatja a sorozat címkéinek darabszámát.



Az automatikus számozás törlése

Az automatikus számozás egyetlen karakterként írható a címkére.

Az automatikus számozás törlése

- 1 Helyezze a kurzort az automatikus számozás szövegeleme mögé a kijelzőn.
- 2 Nyomja meg az  gombot.

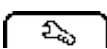
A beállítások megváltoztatása

A feliratozógépet számos beállítással szabhatja testre. Megválaszthatja a kijelző nyelvét, a mértékegységeket és a címke hosszát.

A nyelv megváltoztatása

Megváltoztathatja a feliratozógép megjelenítési nyelvét, így azon a nyelven dolgozhat, amelyet a legjobban ismer.

Így változtathatja meg a nyelvet

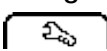
- 1 Nyomja meg a  gombot, válassza a  elemet, majd nyomja meg az **OK** gombot.
- 2 Válassza ki a jelenlegi nyelvet, majd nyomja meg az **OK** gombot.
- 3 A **A** vagy **V** gombbal válassza ki a kívánt nyelvet, majd nyomja meg az **OK** gombot.

A címkeszélesség beállítása

Amikor címkekazettát helyez be, a feliratozógép bekéri a címkeszélességet, hogy tudja, milyen címkeméretet használ jelenleg.

A címkék elrendezésének egyes elemei attól függenek, hogy milyen széles a címke. A beállított címkeszélességet bármikor megváltoztathatja, függetlenül attól, hogy ténylegesen milyen címkekazetta van betéve.

Így változtathatja meg a beállított címkeszélességet

- 1 Nyomja meg a  gombot, válassza a  elemet, majd nyomja meg az **OK** gombot.
- 2 Válassza ki a jelenlegi címkeszélességet, majd nyomja meg az **OK** gombot.
- 3 A **<** vagy **>** gombbal válassza ki a kívánt címkeszélességet, majd nyomja meg az **OK** gombot.

A mértékegységek beállítása

Választhat az angolszász (hüvelyk) vagy a metrikus (mm) mértékegység között. Az alapértelmezés a metrikus.

Így változtathatja meg az alapértelmezett mértékegységeket

- 1 Nyomja meg a  gombot, válassza a  elemet, majd nyomja meg az **OK** gombot.
- 2 Nyomja meg az **mm**, majd az **OK** gombot.
- 3 A **<** vagy **>** gombbal válasszon a hüvelyk és a mm között.
- 4 Nyomja meg az **OK** gombot.

Nyomtatási beállítások

Megnézheti a címke elrendezését vagy kinyomtathat több példányt.

A címke elrendezésének megtekintése

Nyomtatás előtt megtekintheti a címke méretét és elrendezését.

Így nézheti meg a címke elrendezését

- ▶ Nyomja meg és pár másodpercig tartsa lenyomva a  gombot.

A kijelzőn megjelenik a címke hossza, szélessége és elrendezése.

Több címke kinyomtatása

Egy címkét legfeljebb tíz példányban nyomtathat ki.

Így nyomtathat több címkét

- 1 Nyomja meg és pár másodpercig tartsa lenyomva a  gombot.
- 2 A **A** vagy **V** gombbal válassza ki a kívánt példányszámot, majd nyomja meg az **OK** gombot.

A nyomtatás végén a példányszám visszaáll az alapértelmezett 1 értékre.

A feliratozógép memóriájának használata

A feliratozógép nagy kapacitású memóriával rendelkezik, amely akár kilenc gyakran használt címke szövegének tárolására alkalmas. Elő tud hívni mentett címkéket a memóriából, és szöveget is beszúrhat az aktuális címkébe.

Címke mentése

A memóriában összesen kilenc különböző, gyakran használt címke tárolható. Címke mentésekor a szöveggel együtt a formázási beállítások is mentődnek.

Az aktuális címke mentése

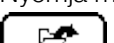
- 1 Nyomja meg az  gombot.
Megjelenik az első rendelkezésre álló memóriahely.
- 2 A mezők között a kurzorbillentyűkkel mozoghat.
Bármelyik memóriahelyre menthet új címkét.
- 3 Válasszon memóriahelyet, majd nyomja meg a **OK** gombot.

A készülék menti a címkét, majd a képernyő visszatér az aktuális címkéhez.

Mentett címkék megnyitása

A memóriába mentett címkéket könnyű megnyitni.

Így nyithat meg mentett címkét

- 1 Tegye a következők valamelyikét:
 - Nyomja meg és pár másodpercig tartsa lenyomva a  gombot.
 - Nyomja meg a  gombot, majd válassza a  elemet.

Megjelenik az első memóriahely.

- 2 A **Λ** vagy **V** gombbal válassza ki a címkét, majd nyomja meg az **OK** gombot.

A szerkesztési területen megnyílik a kiválasztott címke.

Mentett szöveg beillesztése

Egy éppen készülő címkénél felhasználhatja egy mentett címke szövegét. Ilyenkor csak a szöveg kerül a címkébe, a formázási beállítások nem.

Így illeszthet be mentett szöveget

- 1 Állítsa a kurzort a címkének arra a pontjára, ahová a mentett szöveget be kívánja szúrní.
- 2 Nyomja meg a  gombot, válassza a  elemet, majd nyomja meg az **OK** gombot.
- 3 A **Λ** vagy **V** gombbal válassza ki a **Mentett szöveg** elemet, majd nyomja meg az **OK** gombot.
Megjelenik az első memóriahely.
- 4 A **Λ** vagy **V** gombbal válassza ki a beillesztendő szöveget, majd nyomja meg az **OK** gombot.

A szöveget ezzel beillesztette az aktuális címkébe.

A feliratozó gép karbantartása

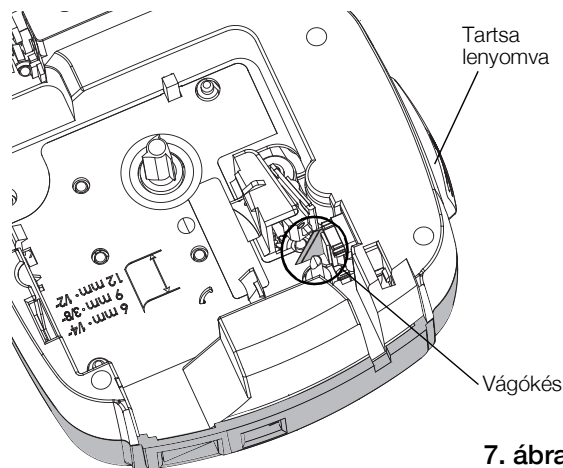
A feliratozó gép hosszú távú problémamentes használatot biztosít, igen alacsony karbantartási igénnyel.

A megfelelő működés érdekében időről időre tisztítsa meg a feliratozó gépet. A címkekazetta cseréje során minden alkalommal tisztítsa meg a vágókést.

 **Vigyázat:** A vágókés rendkívül éles. A vágókés tisztítása során kerülje a vágókés érintését.

A vágókés tisztítása

- 1 Távolítsa el a címkekazettát.
- 2 A vágókés kiemeléséhez nyomja meg és tartsa benyomva a vágókés gombját. Lásd: 7. ábra.

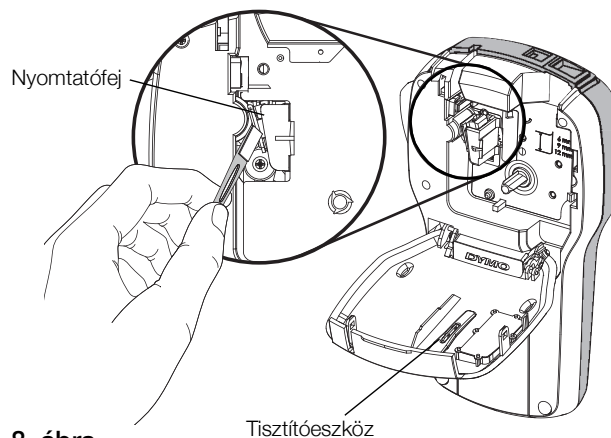


7. ábra

- 3 Vattával és alkohollal tisztítsa meg a kés mindkét oldalát.

A nyomtatófej tisztítása

- 1 Távolítsa el a címkekazettát.
- 2 Vegye ki a tisztítószerszámot a címketartó fedele mögül. Lásd: 8. ábra.
Ha nincs tisztítószerszáma, forduljon a DYMO Ügyféltámogatáshoz (<http://support.dymo.com>).
- 3 Óvatosan törölje át az eszköz bélelt oldalával a nyomtatófejet. Lásd: 8. ábra.



8. ábra

A feliratozó gép számítógéppel történő használata

A feliratozó gép használható külön címkenyomatóként, de a asztali szoftver legújabb verziójával közvetlenül a számítógépről is nyomtathat feliratokat.

Az asztali szoftver telepítése

A szoftver telepítésének befejeződése előtt ne csatlakoztassa a feliratozó gépet a számítógéphez.

A szoftver telepítése Windows® operációs rendszeren

- 1 Zárja be az összes aktív Microsoft® Office alkalmazást.
- 2 Töltse le asztali szoftverünk legújabb verzióját a DYMO webhelyéről a **www.dymo.com** címről.
- 3 Kattintson duplán a telepítőprogram ikonjára. Néhány másodperc elteltével megjelenik a telepítő képernyője.
- 4 Kattintson a **Telepítés** lehetőségre, és kövesse a telepítőprogram utasításait.

A szoftver telepítése Mac OS® operációs rendszeren

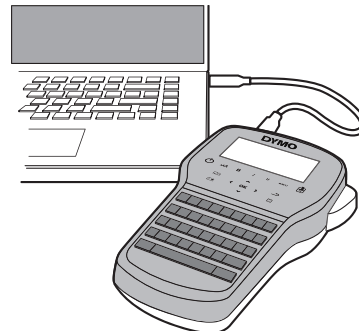
- 1 Töltse le asztali szoftverünk legújabb verzióját a DYMO webhelyéről a **www.dymo.com** címről.
- 2 Kattintson duplán a telepítő ikonjára, majd kövesse a képernyőn megjelenő utasításokat.

A feliratozó gép csatlakoztatása a számítógéphez

A feliratozó gépet a felső részén található USB csatlakozón keresztül lehet a számítógéphez csatlakoztatni.



Ne csatlakoztassa a feliratozó gépet a számítógépre, amíg erre a szoftver fel nem szólítja.



9. ábra

A feliratozó gép csatlakoztatásának lépései

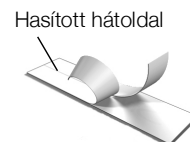
- 1 Dugja az USB kábelt a feliratozó gép felső részén található USB csatlakozóba. Lásd: 9. ábra.
- 2 Csatlakoztassa az USB-kábel másik végét a számítógép szabad USB-portjába.
- 3 A feliratozó gép bekapcsolásához nyomja meg a  gombot.
- 4 Ha több DYMO feliratozó gép van telepítve, a következő módon járjon el:
 - a Kattintson a nyomtató képernyőre a asztali szoftver Nyomtatás területén.
A számítógépre telepített összes feliratozó gép megjelenik.
 - b Válassza ki a **LabelManager 280** feliratozó gépet.

Most már nyomtathat címkéket a asztali szoftverrel.

Hibaelhárítás

Ha a feliratozó gép használata során problémába ütközik, tekintse át az alábbi lehetséges megoldásokat.

Probléma/Hibaüzenet	Megoldás
A kijelzőn nem látható semmi.	- Ellenőrizze, hogy a feliratozó gép be van-e kapcsolva. - Csatlakoztassa a töltő adaptert a feliratozó géphez az akkumulátor feltöltéséhez. Lásd: Az akkumulátor feltöltése.
Gyenge nyomtatási minőség	- Csatlakoztassa a töltő adaptert a feliratozó géphez az akkumulátor feltöltéséhez. Lásd: Az akkumulátor feltöltése. - Tisztítsa meg a nyomtatófejet. Lásd: A feliratozó gép karbantartása. - Győződjön meg arról, hogy a címkekazetta megfelelően van behelyezve. - Cserélje ki a címkekazettát.
Autom. számozás már beszúrva	A címke már automatikusan számozott, és egy címkébe csak egyszer lehet beilleszteni automatikus számozást.
Akkumulátorhiba! Az akkumulátor nincs megfelelően behelyezve vagy sérült.	- Győződjön meg az akkumulátor megfelelő behelyezéséről. Lásd: Az akkumulátor behelyezése. - Cserélje ki az akkumulátort.
Várjon n percet Az akkumulátor töltődik	Hagyja feltöltődni az akkumulátort, mielőtt a feliratozó gépet leválasztja. Lásd: Az akkumulátor feltöltése.
Túl sok karakter! A maximálisan megengedettnél több karakter van a puffertárolóban.	- Törölje a pufferben levő szöveg egy részét vagy egészét. - Csökkentse a szövegméretet. - Töröljön sorokat, hogy a szöveg elférjen a címke szélességében. - Helyezzen be szélesebb címkekazettát.
Nincs címke. Tegyen be egy címkekazettát Nincs betéve kazetta.	Nyissa ki a kazettatartót és tegyen be egy címkekazettát. Lásd: A címkekazetta behelyezése.
Címkeelakadás Vegye ki a kazettát A címke elakadása miatt a motor leállt.	- Nyissa ki a kazettatartót és vegye ki a kazettát. - Az elakadás elhárításához távolítsa el az elakadt címkét. - Tisztítsa meg a vágókést. Lásd: A feliratozó gép karbantartása. - Győződjön meg róla, hogy a címke simán halad át a címkekazetta címkevezetői között, és hogy a címke és a szalag feszes a kazetta nyílása felett. Lásd: A címkekazetta behelyezése.
Nyomtatás	Nincs teendő. A nyomtatás végén az üzemet eltűnik.
A címke hossza meghaladja a beállítottat Nyomtatja változó hosszúságúként?	- Változó hosszúságú címke nyomtatásához nyomja meg az OK gombot. - Törölje a pufferben levő szöveg egy részét vagy egészét. - Csökkentse a szövegméretet. - Töröljön sorokat, hogy a szöveg elférjen a címke szélességében. - Helyezzen be szélesebb címkekazettát.
Túl sok sor a kiválasztott címkeshélességhez	- Törölje a pufferben levő szöveg egy részét vagy egészét. - Csökkentse a szövegméretet. - Töröljön sorokat, hogy a szöveg elférjen a címke szélességében. - Helyezzen be szélesebb címkekazettát. - Váltson változó hosszúságú címkére.
A címke hossza meghaladja a beállítottat	- Törölje a szöveg egy részét. - A címkét változó hosszúságúként nyomtassa ki.
Töltse fel az akkumulátort!	- Csatlakoztassa a töltő adaptert a feliratozó géphez az akkumulátor feltöltéséhez. Lásd: Az akkumulátor feltöltése. - Győződjön meg az akkumulátor megfelelő behelyezéséről. Lásd: Az akkumulátor behelyezése. - Cserélje ki az akkumulátort.
Hogyan lehet levenni a címke hátoldalát?	A DYMO címkék hasított hátoldala könnyen leválasztható. - Keresse meg a címke hátoldalának hasítékát. - Óvatosan nyomja össze hosszában a címkét a nyomtatott oldala felé. A címke hátoldala elválk. - Óvatosan húzza le a címkéről a hátoldalt.



Ha további segítségre van szüksége, látogasson el a DYMO weboldalára a **www.dymo.com** címen.

Biztonsági óvintézkedések az akkumulátorhoz

Akkumulátor típusa: lítium-ion 7,2 V 600 mAh 4.32 Wh

A lítium-ion akkumulátor helytelen kezelése szivárgást, hőt, füstöt, robbanást vagy tüzet okozhat. Ez viselkedésromlást vagy meghibásodást okozhat. Károsíthatja az akkumulátorba beépített védőeszközt is. A készülék károsodásához vagy személyi sérüléshez vezethet. Pontosan tartsa be az alábbi utasításokat.

⚠ Veszély!

- Az akkumulátort csak a LabelManager 280 feliratozó gépben használja.
- Az akkumulátor csak a feliratozó gépbe behelyezve tölthető a mellékelt töltőadapterrel (12 VDC / 0,5 A).
- Ne csatlakoztassa közvetlenül fali aljzatba vagy cigarettagyújtóra.
- Ne tárolja az akkumulátort tűz közelében vagy autóban, ha a hőmérséklet 60 °C felett lehet.

⚠ Figyelem

- Ha az akkumulátor három órán belül nem töltődött fel, hagyja abba a töltést.

⚠ Vigyázat!

- Ne használja a feliratozó gépet vagy az akkumulátort olyan helyen, ahol statikus töltés keletkezik.
- A feliratozó gépet csak szobahőmérsékleten használja.
- Az akkumulátor csak a 10–35 °C hőmérséklettartományban tölthető.
- Az akkumulátor csak -10–60 °C közötti hőmérsékleti tartományban tölthető le.
- Csak eredeti DYMO akkumulátort használjon.

Környezetvédelmi információk

Ennek a készüléknek az előállításához természeti erőforrásokat használtak fel. Olyan anyagokat tartalmazhat, amelyek károsak lehetnek az egészségre és a környezetre.

Annak érdekében, hogy ezen anyagok környezetbe kerülését megakadályozza, valamint enyhítse a természeti erőforrásokra gyakorolt hatásokat, javasoljuk, hogy a leselejtezett készüléket megfelelő visszaváltóhelyen adja le. Ezeken a helyeken a környezetvédelmi normáknak megfelelően újrahasznosítják a legtöbb anyagot, amely a már lejárt élettartamú készülékben található.

A készüléken látható áthúzott kuka azt jelenti, hogy a készülék kidobása helyett ezeket a helyeket vegye igénybe.



Ha a termék begyűjtésével vagy újrahasznosításával kapcsolatban további információra lenne szüksége, lépjen kapcsolatba a helyi hulladékgazdálkodási intézménnyel.

Velünk is kapcsolatba léphet, ha termékeink környezetre gyakorolt hatásáról szeretne többet megtudni.

